

LA VASCOPIA

REVISTA ILUSTRADA
EUSKARO-AMERICANA

Historia, Literatura y Artes

Se publica los días 10, 20 y 30 de cada mes.

FUNDADORES-PROPIETARIOS

JOSÉ R. DE URIARTE Y GRANDMONTAGNE DE OTAEGUI

TOMO III.—AÑO III.

(1895 y 1896)

PRECIOS DE SUSCRICION

BUENOS AIRES		PROVINCIAS	
Un trimestre.....	2,00 \$ ^m / _n	Un trimestre.....	2,40 \$ ^m / _n
Un semestre.....	3,50 " "	Un semestre.....	4,50 " "
Un año.....	6,50 " "	Un año.....	8,50 " "

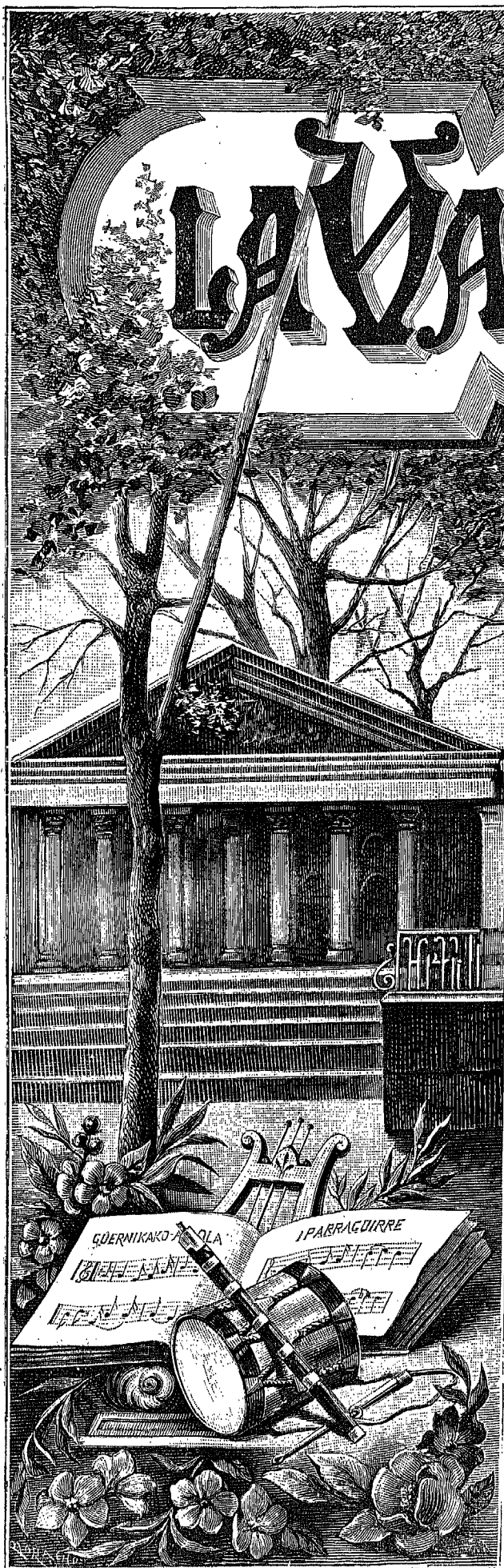
REPÚBLICAS SUD-AMERICANAS

Trimestre	1,20 oro
Semestre	2,20 "
Año	4,-- "

Dirijase la correspondencia á J. ENRIQUE ROLAND, Administrador

ADMINISTRACION:

781 — Avenida de Mayo — 781
BUENOS AIRES





ÍNDICE GENERAL DE MATERIAS

T E X T O

	Páginas		Páginas	Páginas	
Iberia y España	7	<i>Sección Amena.</i> —Azəriya.....	120	Bilbao.—2 de Mayo de 1874....	246
A la Virgen Blanca (poesía)....	9	El Angel de la Caridad, 127 y....	151	La entrega de la bandera del	
Los astrónomos del Pergamino..	9	Recuerdos de Cuba.—Llegada de		“Vizcaya”	247
Gaztetan jarríyac dama bati	10	los tercios vascongados en 1869	128	Chapelgorris cubanos	248
El Puente de Miluce..... 12 y 18		El Arbol gordo, de Bilbao	131	¡El tres de copas!.....	249
<i>Bilbainerías.</i> —Los nadadores..	20	Suscripción “Monumento á los Fue-		Apellidos vascongados, E.....	250
La Peña de Amboto.....	21	ros de Navarra”	132	Los vascongados en Cuba	251
Un cojo picarón.....	21	Los Zamacois,—Familia de artis-		Yanke-cri (poesía).....	252
Peru errena eta mutill gaizto bat	21	tas	138	De los y nkees.....	254
Vocabulario castellano-vasco....	22	Argentinos y españoles. Antago-		<i>Sección Amena.</i> —Erana eta Era-	
Glu, glu, glu, zortziko.....	23	nismos inexplicables.....	140	nagua	254
<i>Sección amena.</i> —Erriko sheme		Apellidos vascongados, D.....	141	La próxima batalla.....	261
donostiarra	24	De la campaña de Cuba.—Carta		Subia (poesía).....	262
Aranzazu	34	de un soldado navarro	144	San Sebastián, desde el Ullia ...	262
Birjiña.....	34	Otra carta de un guipuzcoano ..	144	Baratzako Arrosa, eta Sasikoa ..	263
Vocabulario castellano-vasco....	34	Apellidos vascongados, E.....	153	Concurso musical en Bilbao	263
<i>Sección amena.</i> —Melchor berso		Húrcu-Mendi, 154 y.....	164	Fiesta vascongada en el Pabellón	
saltzallia	36	<i>Sección Amena.</i> —Dama baten		Argentino	266
El “Guernikako-Arbola” en ruso.	43	hilla	156	<i>Sección Amena.</i> —Donostiako tea-	
Castillo de Buirón.....	43	Suscripción al “Monumento de los		troko pestu	266
Vocabulario castellano-vasco....	45	Fueros de Navarra”	156	José Agustín de Matienzo (necro-	
Kantu euskarari.....	45	De Cuba	163	logio)	275
<i>Sección amena.</i> —¡Ay! nere aur-		Lo que cuesta la guerra	167	Memoria de la sociedad Laurak Bat	276
choa	47	<i>Sección Amena.</i> —Gizon enegatua,		En honor de Gorrii.....	277
Calendario vascongado.....	55	Gosiarena, Ibilkariya	168	El zortziko	278
leiar	56	Suscripción al “Monumento de los		Deudas de las naciones europeas	278
La guerra de Cuba. Una aronga		Fueros de Navarra”	169	Elkartu gaitian	278
de Maceo.....	57	El vascuence en las escuelas, 175		<i>Sección Amena.</i> —Karpunan	279
Izazu nilzaz cupira	58	187 y	199	Conquista de América.—Itala y	
<i>Sección amena.</i> —Castigo de		Los bersolaris	177	Ayolas	285
Dios.....	61 y 84	Futuro cantante.....	178	Iñiz bedi Euskara (poesía)....	286
El poema de América	66	<i>Sección Amena.</i> —Nere andriari ..	180	En honor de Isane Peral.....	286
Lecciones de literatura española		Suscripción al “Monumento de los		La caza del venejo y “una in-	
y argentina.....	71 y 79	Fueros de Navarra”	180	signe escopeta”	298
La Rosa de Ispaster..... 81, 92 y 117		Apellidos vascongados, E.....	188	San Antonio de Urquibola.....	301
Apellidos vascongados C.....	84	El oro en Europa	188	Buques españoles	302
Antzekuak	85	<i>Sección Amena.</i> —Dendetan.....	189	<i>Sección Amena.</i> —Sanjuelak	302
Erlia ta ni.....	85	Maitenastu, Zortziko	191	La serrana (poesía)	302
Recuerdos de antaño. Noche buena	90	Cañón de tiro rápido	192	De Cuba	303
Laurak-Bat. Última asamblea....	91	Suscripción al “Monumento de los		Antigüedad de la lengua vascon-	
Monumento á los Fueros de Na-		Fueros de Navarra”	192	gada	309
varra	92	Héroe de Jaitibónico	200	Memorias del Vitoria de Antaño	310
El ciclismo en la Plaza Euskara.	94	Los Estados Unidos.....	202	<i>Sección Amena.</i> —Dendetan.....	311
Gaboneko cantak.....	96	El concierto del Laurak-Bat.....	203	Lo que se salva	312
Pensamientos sobre Trueba, por		<i>Sección Amena.</i> —Diálogo con un		Nuevos bareos, pero malos	322
Cárlos Guido y Spano, J. J.		aldeano	204	Antigüedad de la lengua vascon-	
García Velloso, Rubén Darío,		Una exposición	204	gada	322
F. Lopez Benedito, Leopoldo		Suscripción al “Monumento de los		El marqués de Bellamar (necro-	
Díaz, Luis García, Angel Es-		Fueros de Navarra”	205	logio)	323
trada (hijo), Miguel Escalada,		¡Viva España! Himno nacional ..	211	Ataun	324
Miguel de Unamuno, R. Mon-		Valmaseda	212	El incendio de Lecároz.....	324
ners Sanz, Joaquín Peñas y		La nueva sociedad Laurak-Bat,		El verano en San Sebastián hace	
Luis Jaizquibel	104	de Montevideo.....	213	40 años.....	332
La estatua de Trueba	104	A..... (poesía)	213	Apellidos vascongados (E).....	334
Trueba. Discurso de F. Herrán ..	105	Carta de Cuba	215	¡Arriya! Romanza vascongada ..	334
Discurso del Marqués de Casa		Fotografía del pensamiento	223	Catedral de Pamplona.....	335
Torre	106	Cuba en los últimos 30 años....	225	Antigüedad de la lengua vascon-	
Tributo rendido á Trueba por		El acorazado Laurak Bat	226	gada	335
los residentes vascongados en		De Cuba.—Correspondencia de		Azcotia.....	337
América	108	un vasco	227	<i>Sección Amena.</i> —¡Antochua!	
En un album (poesía).....	108	<i>Sección Amena.</i> —Zacurra.—Mu-		Errenterigan denlari.....	338
Suscripción “Monumento á los Fue-		till obeditu.....	228	La chupinera (Anales bilbaínos)	339
ros de Navarra”	109	Suscripción al Monumento de los		21 de Julio	344
La última producción de Zorrilla		Fueros de Navarra	228	14 de Julio de 1789.—Achtad del	
(poesía) 115, 129, 144, 152,		El país vascongado, según Vic-		puerto español	345
165, 176, 189, 201, 224, 236,		tor Hugo	235	Antigüedad de la lengua vascon-	
251, 264, 274, 288, 297 y....	314	La biblioteca vascongada.....	236	gada	346
Apellidos vascongados, C.....	116	Pachi (cuento).....	237	En la guerra civil.....	347
Jaionintzen toquien oroipenac... 116		De viaje por Vizcaya	239	En honor de Gorrii.....	350
Salida de las tropas de San Se-		<i>Sección Amena.</i> —Carta de un al-		<i>Sección Amena.</i> —Ondo cruzatua	
bastián.....	119	decano voluntario.....	240	Zuri bersua	350

ÍNDICE GENERAL DE MATERIAS

Páginas	Páginas	Páginas			
Suscripción al "Monumento de los fueros de Navarra".....	351	Vizcainos y montañeses.....	385	Los gigantes de Pamplona.....	418
Antigüedad de la lengua vascongada.....	357	Sección <i>Amena</i> .—De Antolagasta á Buenos Aires.....	386	Las fiestas de San Roque.....	419
Maiteari. E. Senhar-emaztez.....	358	Páginas de la guerra civil. Episodio verídico.....	393	Una excursión á Guernica.....	420
La farsa de Pachi.....	359	Lanz.....	394	Entre artistas vascongados: cómo conocí á Garrayre.....	420
Andoain.....	361	Oroitza (poesía).....	395	Carta de Elorrio (poesía).....	422
Reconquista de Buenos Aires.....	369	Antigüedad de la lengua vascongada.....	395	Sección <i>Amena</i> .—Sardin.—Sal-tzallea.....	423
Los tres árboles forales.....	369	Crónica donostiarra.....	396	Espada de honor al general Blanco	429
Torrea.....	371	El país vasco-francés.....	398	D. Marcos Zulueta (necrología)...	429
No te olvido (zortzico).....	372	Tradiciones Buskaras. Jaungoi-koak.....	404	Sociedad Laurak Bat. Concurso de proyectos.....	430
Nuevo compositor vascongado... Gurea.....	373	La caridad bien entendida.....	406	Salvamento importante.....	430
Sección <i>Amena</i> .—Non bizi zera de zu?.....	373	Crónica donostiarra.....	407	Obras vascongadas de Bonaparte	431
El Golfo de Gascuña.....	381	Apellidos vascongados F.....	408	Oninza Otazua renari.....	431
Antigüedad de la lengua vascongada.....	382	El país vasco-francés.....	410	El país vasco-francés.....	432
		Guadalupe (Fuenterrabía).....	417	Instituto de Vizcaya.....	433
				Las fiestas de Bilbao.....	433

ÍNDICE DE GRABADOS

RETRATOS

Páginas	Páginas	Páginas			
Pascual Madoz.....	6	Elisa de Zamacois.....	139	Antonio José de Urdapilleta....	204
Juan Pascual Basauri.....	9	Antonio Lizarraga.....	149	Francisco de Lersundi y Ormao- chea.....	307
José Urriza.....	10	Tirso Lacalle (Cojo de Cirauqui)	160	Francisco de Echeveste.....	319
Joaquín Gaztambide.....	17	Baltasar de Echave.....	173	Juan Cancio y Mena.....	331
Felipe de Gorriti.....	19	Constantino, en los actos 2.º y 3.º de "La Dolores," 178 y.....	179	José Francisco de Aizquibel....	343
Juan Bautista Alberdi.....	35	Eduardo de Zamacois.....	184	Domejón González de Andía....	355
Miguel de Unamuno.....	41	General José García y Navarro..	197	Francisco Navarro Villoslada....	367
Guillermo Udaondo.....	46	Miguel del Campo Gomez.....	200	Javier María de Munivo.....	379
Indalecio Bizcarrondo.....	53	Justo Antonio de Olaguibel.....	209	Fray Andrés de Urdaneta.....	391
Juan José García Velloso.....	65	Carmelo de Echegaray.....	221	Lope de Isasti.....	404
Emeterio Lizarralde.....	77	Antonio Basagoiti.....	233	José Aranguren.....	416
Pedro Goyena.....	94	José Artola.....	259	Pablo de Gorosabel.....	427
Joaquín Elio.....	113	Anselmo Guinea.....	271		
Esteban de Garibay y Zamalloa.	125	Juan de Iciar.....	283		
Ricardo de Zamacois.....	137				

VISTAS

Páginas	Páginas	Páginas			
LEQUETTIO.—Iglesia de Santa María vista desde el puerto.....	11	VIZCAYA.—Entrada del puerto é Iglesia de Santa Eufemia de Bermeo	155	NAVARRA.—El puente de Miluce..	300
La Peña de Amboto, vista desde el camino de Marquina.....	21	ALAVA.—Palacio de Bendaña, en Vitoria.....	167	Escenas del mar, 312 y.....	313
Aránzazu 31, 32 y.....	33	GUIPÚZCOA.—Paseo de la Concha, en San Sebastian.....	203	El incendio de Lecaroz.....	325
Castillo de Butrón.....	44	ALAVA.—Convento de San Antonio, en Vitoria.....	214	Capital bizantino, de la Catedral de Pamplona.....	335
Iciar, 56 y.....	57	GUIPÚZCOA.—Iglesia de Santa María (San Sebastian).....	226	NAVARRA.—Un roble raro.....	337
ELORRIO.—Sepulcro, delante de la ermita de San Andrés de Arguñeta.....	59	NAVARRA.—Pasaje de Mugairc.....	239	Monumento á los Fueros de Navarra	349
NAVARRA.—Vista de Estolla.....	83	BILBAO.—Recuerdos del 2 de Mayo 245 y.....	249	San Juan de Pié del Puerto 300 y	361
Noche buena.....	89	La defensa de Bilbao.....	253	Primera Comisión Directiva del Centro-vasco-francés.....	373
El ciclismo en la Plaza Euskara	94	NAVARRA.—Valle del Roncal.—Villa de Isaba.....	265	NAVARRA.—Plaza de la cárcel en Estolla.....	381
Saludo de LA VASCONIA, en el año nuevo.....	101	NAVARRA.—Quinta de la marquesa de Vessolla.....	277	VIZCAYA.—Ubidea.....	397
Homenaje á Trueba.....	103	Placa que la sociedad recreativa "Sub-marino Peral" dedicó al esclarecido marino Isaac Peral.	287	ALAVA.—Palacio de la Diputación de Alava.....	406
Estátua de Trueba, por Benlliure	107	Aida.—Un cuadro de Echeña.....	289	FUENTERRABÍA.—Guadalupe.....	417
SAN SEBASTIAN.—Fuerzas expedicionarias de Cuba, 118 y.....	119			Mazas de armas de Roldán, y bucha de Turpin.....	419
El Arbol gordo, de Bilbao.....	131			NAVARRA.—Ermita de Ibañeta....	421
GUIPÚZCOA.—Túnel natural de San Adrian (Aitzgorri).....	143			SAN SEBASTIAN.—Plazuela de las Escuelas, en día de gala.....	432



INDICE GENERAL DE MATERIAS

	Páginas		Páginas		Páginas
Crónica donostiarra.....	340	Asesinato de Cánovas del Casti- llo.....	373	El asesinato de Cánovas.....	408
Sección amena.—Usariyuak.....	341	A la sociedad "Laurak-Bat" de Buenos Aires.....	376	Churrutalariya.....	409
21 de Julio.....	346	Sección amena.—Verso berriac.....	376	Misiones religiosas euskaras.....	410
El padre Bilbao.....	346	Guipúzcoa juzgada por Emilia Pardo Bazán.....	383	Pescuesito.....	411
Memorias de Gaxarre (VI).....	347	Emakumian Sendotasuna.....	385	Crónica donostiarra.....	412
Deva.....	349	Memorias de Gaxarre (X).....	385	Movimiento industrial de Zumaya	419
Un viaje de San Sebastián á Bil- bao.....	351	El Molino.....	387	Memorias de Gaxarre (XIV).....	420
Verbos vascongados más usua- les.....	352	La llegada del principe japonés Tokéito á San Sebastián.....	388	La guitarra de Iparraguirre.....	421
Euskal-erria.....	359	Alava y sus balnearios.....	395	El juicio de Dios.....	422
Costumbre tradicional de los ron- caleses.....	360	Las campanas de la Cofradía.....	396	Cánovas.....	423
Memorias de Gaxarre (VII).....	361	Memorias de Gaxarre (XI y XII)	396	Zaldivia.....	424
Verbos vascongados más usua- les (continuación).....	363	Idiarte Borda.....	399	Uda barriari.....	425
Sección amena.....	364	Arrañoa, subea eta miruba.....	399	Usos y costumbres vascongadas (conferencia del Laurak-Bat)...	431
Crónica donostiarra.....	365	Laurak-Bat.—Banquete de inau- guración.....	400	Memorias de Gaxarre (XV).....	433
Alava y sus balnearios.....	371	Memorias de Gaxarre (XIII).....	406	A la patria Euskara.....	434
Memorias de Gaxarre (IX).....	372			Curiosidades vascongadas.....	436
				Zumarraga.....	436
				Crónica donostiarra.....	437
				Sección amena.—Erremedio ona.	437

ÍNDICE DE GRABADOS

RETRATOS

	Páginas		Páginas		Páginas
República Argentina.—Azcuéna- gn, Larrea, Urquiza, Urburu.....	7	Sotero Mautei.....	93	Adrián Herrán y Jambrana.....	285
República del Uruguay.—Ana- ya, Chucarro, Aguirre, Ellauri, Gomensoro, Idiarte Borda, Oribe	9	Dr. Fermín Herrián.....	105	Violinista Figuerido.....	297
República de Chile.—Eyzaguirre, J. Errazuriz, Vicuña, Errazuriz, Balmaceda, Ovalle.....	10	Juan Antonio Zariátegui.....	117	General Rafael de Echagüe.....	309
Colón.....	13	Domingo Martínez de Aragón.....	129	Sección Americana.—Estéban Echevarria.....	315
Buenaventura de Iniguez.....	21	Hilarión Eslava.....	142	San Fermín, obispo.....	321
José Astigarraga.....	24	Excmo. Sr. D. Blas de Villate.....	154	Gonzalez de Castejón y Elío.....	333
Cárlos Floquet.....	33	El gigante de Alzo y su padre.....	165	Fray Francisco Bilbao.....	345
Pedro Novia de Salcedo.....	45	Pedro Ruiz de Garibay.....	177	Juan José de Herrán y Ureta.....	357
Estátua de Oquendo.....	57	J. B. Elizámburu.....	189	Juan Arzadun.....	369
Hermilio de Olóriz.....	70	Daniel Ramón de Arrese.....	201	Torcuato Mendivi y Corera.....	381
		Juan de Garay.....	213	Ramón Artola.....	393
		Juan E. Delmas.....	225	Francisco de Goicoerrotea.....	405
		Cárlos Uriarte y Furiar.....	237	Serafín Baroja.....	417
		Nicasio Lacalle.....	249	Ladislao de Velasco.....	429
		Francisco Espoz y Mina.....	265		

VISTAS

	Páginas		Páginas		Páginas
LA VASCONIA á Colón.....	5	Un terceto de músicos vasco- franceses.....	110	Gregorio Urbano de Herrán..	288
Restos mortales de Colón.....	14	Fuente de Roldan.....	111	Playa de Ondarraitz.....	291
Edificio de LA VASCONIA.....	15	Gira de LA VASCONIA.—Dolores.....	122	Villa de Aoiz.....	302
Festival de la Asociación Patrió- tica Española.....	26	Casa del Padre Estellá.....	134	Asteso.—Casa del Ayuntamiento.	327
Rondalla del Centro Orfeón Ga- yarre.....	27	Cuadro de la Jura.....	146	Compañías de vizcaínos y na- varros.....	339
Plaza Eúskara.—Salida de la con- currencia.....	28	Gira de LA VASCONIA.—Dolores.....	147	Ferrería de Pinaki, donde trabajó Gaxarre.....	348
Gira de LA VASCONIA.—Chasco- mús.....	38	Casa donde nació don Hilarión Eslava.....	159	Zortzico: "Juana Vishenta Olave"	350
El muelle del Nive.....	48	Estudio del pintor Lecuona, en Bilbao.....	171	Alcalde del Roncal.....	360
Gira de LA VASCONIA.—Chasco- mús.....	50	Gira de LA VASCONIA.—Maipú.....	182	FUENTERRABIA.—Vista parcial.....	363
Gira de LA VASCONIA.—Chasco- mús.....	62	BILBAO.—Casa de máquinas.....	195	José María de Larrea.—Tiro Es- pañol.....	374
Vista de Biarritz.....	63	VILLARO.—Vista parcial de Villa- ro, Iglesia de San Bartolomé, Escuela de Villaro.....	206	ALLÓ.—Casa Nativa de Mendiri.	388
Bilbao.—Palacio de Chávarri.....	74	BERMEO.—San Juan de la Peña.....	219	Santuario de Loyola y casa na- tiva.....	384
Biarritz.—Establecimiento bal- neario.....	75	VIZCAYA.—Paisaje.....	230	GUIPÚZCOA.—Balneario de Santa Agueda.....	387
Pabellón Euskalerria.—Fiestas de la Asociación Patriótica en la Plaza Eúskara.....	81	Una séria.....	231	Zortzico: Fuegoak.....	398
Pailebot "Espoz y Mina".....	83	EIBAR.—Vista parcial de la fábr- ica de Orbea Hnos. y C. ^a	243	San Juan de Luz.—Palacio de la Infanta.....	400
Pabellones regionales.....	87	VIZCAYA.—Un caserío.....	255	AINHOUE.....	410
Noche buena.....	95	Trankea.....	266	Torre de Bordegain.....	423
Jayo berriya.....	98	NAVARRA.—Paisaje de Oronoz.....	267	SAN JUAN DE LUZ.—Palacio de Luis XIV.....	424
Una víctima de Navidad.....	99	VITORIA.—Estátua de Moraza.....	273	BERMEO.—Casa Consistorial.....	435
		TOLOSA.—Plaza consistorial.....	279		
		Bandeja de oro y plata, regala- da al esclarecido poeta don			

INDICE GENERAL DE MATERIAS

TEXTO

Páginas		Páginas		Páginas
6	En vísperas del Descubrimiento. Aniversario del descubrimiento de América	100	El comercio de cabotaje	217
7	Cristóbal Colón	107	La patria grande y la patria chica	218
13	Zortziko batzuek Kristobal Kolon aundiari	107	Crónica donostiarra	220
14	Los compañeros de Colón	107	Arte moderno	220
14	Tercer aniversario de LA VASCONIA	109	Un amor en perpétua capilla	227
15	Abnegación y heroísmo. Una dama bilbaina	110	Zortziko	229
16	Los 50,000 Maüsser	111	Los vitorianos en Cuba	229
16	Crónica donostiarra	112	Aushenda Mondragón	229
17	Laurak-Bat.—Concurso de proyectos	119	Los navarros en Grecia	230
18	La civilización Filipina. Al llegar Legazpi al Archipiélago	121	<i>Tipos populares.</i> —Bracaman	230
23	¡Zer alibiyua!	122	<i>Apellidos vascongados.</i> —G	232
23	De Becerro Bengoa	123	La producción y exportación de hierro en 1896	232
24	Suscripción al Monumento de los Fueros de Navarra	123	Crónica donostiarra	232
25	Apellidos vascongados	124	¡Bien por Navarra!	239
25	Crónica donostiarra	124	Acuarela.—“País vasco”	240
28	Laurak-Bat.—Concurso de proyectos	124	¡Árbola santual!	241
29	España y América en la producción y en el comercio	125	Los cazadores de Oyarzun	241
36	“Teodoro Foronda”	125	Los armeros eibarreses	242
36	Apellidos vascongados	131	Biblioteca vascongada.—El Fuero de Vizcaya	244
37	Los vascongados en Cuba	132	<i>Sección amena.</i> —“Yo amo” en 26 idiomas	244
40	Laurak-Bat.—Concurso de proyectos	132	Viaje por España	251
41	Crónica donostiarra	133	La tecla y el tamboril	252
41	España y América en la producción y en el comercio	134	Romerías	252
47	Nuestra descentralización foral	135	Opiniones acerca de los Fueros	253
48	Necrología bilbaina.—D. Agustín M. de Obieta	136	Gorritil	253
49	“Teodoro Foronda”	144	Un navarro valiente	554
52	Monumento memorable	144	Ikasaria	254
58	La esposa de Iparraguirre	147	Seme on bat	255
60	Inauguración de un colegio en Guernica	147	Zarauz	256
60	<i>Cosas de la tierra.</i> —De sidrería	148	Crónica donostiarra	257
61	El árbol de Guernica en Holanda	148	Recuerdos vascongados	263
63	Crónica donostiarra	148	Vicente de Arana	264
64	El capitán Artífano	149	La fabricación del lienzo en los pueblos vascos	266
64	Crónica donostiarra	149	Por la costa	267
71	Biblioteca Bascongada	155	Ciego y con vista	268
72	[...] (de Hermilio de Oldriz)	156	Espoz y Mina (continuación)	2
73	El nuevo puerto de Bilbao	156	Lecaroz	2
74	La música en el pueblo vasco	158	Oñate	2
75	La insurrección en Filipinas	158	La boina	2
75	<i>Sección amena.</i> —Ez	159	The oak of Guernica	2
76	Gizonquerrija ta Gizontasuna	159	Un pintor vascongado en París	2
76	A propósito de “Teodoro Foronda”	160	Memorias de Gayarre (I)	28
84	Peña y Goñi	160	Urrutiko inchaurre	289
85	Curiosidades donostiarras. Un caserío histórico	160	Hernani	289
86	Un bravo.—Episodio de la Guerra Civil	161	La vida del caserío	290
86	Nuevo general vizcaino	161	Opiniones acerca de los Fueros	292
88	Crónica donostiarra	167	Crónica donostiarra	292
88	<i>Sección amena.</i> —Dendetan	169	11 de Junio de 1580	299
89	Ziri-bersoak	170	La boina en el Rio de la Plata	299
89	La Noche Buena en Guipúzcoa	172	La Biblioteca Vascongada	303
94	A propósito de “Teodoro Foronda”	172	El general Arana	304
96	Eguberri cantac	172	Memorias de Gayarre (II)	311
97	Arzaí canta	173	Andre andinaya	312
98	Otro general vizcaino.—D. Rafael Murga y Mugartegui	173	Vitoria.—Impresiones de un nuevo vecino	313
98		179	En puente de los gentiles	314
		179	Opiniones acerca de los Fueros	314
		180	Dos soldados vizcainos	316
		181	D. Juan de Garay y Brazofuerte	323
		181	Memorias de Gayarre (III)	325
		183	La tradición de San Fermin	326
		184	Las fiestas euskaras de 1897	328
		185	Regrets du basque	328
		185	Defensa de Buenos Aires.—El jefe de los Arribeños	335
		191	Memorias de Gayarre (IV)	336
		191	Las compañías de vizcainos y navarros	338
		191	Verbos vascongados más usuales	340
		192		
		193		
		194		
		195		
		196		
		203		
		204		
		205		
		207		
		208		
		214		
		214		
		215		
		216		